Американські Німці будуть старати ся повалити президента Вилсона.

Ню Йорк. Американські Німці начинають приготовляти ся до систематичної праці щоб на конвенції провалити номінацію Вилсона.

Сторожі на Американсько-канадийській границі

Отава. — Зарядиено тут щоби на границі між Канадою а Злуч. Державами, поставлено сторож від Монтріялу, аж до Тихого Океану, щоб не перепускали нікого через границю з тих, що хотіли б перекрадати ся пішки.

Волокита до жандарми приязно арештантів:
,,Моє поважане пане товаришу!"
Жандарм: ,,Що товаришу? То ще далеко, — ти чортівський сину — капцане!"
Волокита: ,,Но нічого. Я тільки так думав, бо бачу ви також як і я, збираєте всяку ,,драню"!,,

ЛІБКНЕХТ АРЕШТОВАНИЙ.

Берлін. Дра Кароля Лібкнехта, радикального соціялиста, що вже многі рази остро нападав на німецьке правительство в парляменті підчас сеї війни, арештовано на першого мая з причини демонстрації на Почдамськім майдані.

З причини, що Лібкнехт належить до війська, право на його арештоване дали військові власти.

ЦІНА ХУДОБИ У ЛЬВОВІ.

На торговици була дня 1. марта така: за 100 кг. живої ваги платили за бугаів 2-ої якости 240 до 260 К., за корови тої самої якости, 270 до 300 К., за яліник 270 до 280 К., за телята 240 до 280 К., за галицькі беврохи 340 до 350 К., за тучні беврохи 360 до до 380 К., за угорські беврохи 440 до 450 К.

НЕЗГОДА.

Незгода наїздили нам скували
Темрява вкрила всю путь
І сльози із того зворстали
І кров теплу, невпинну пють;
А ми повірно як ягнята
На жаркім сонцю стоїмо
Дивимось сумно як мучать брата
І дико ся з того сміємо!
Г. Григорович.

ДО ЧОГО СЛУЖАТЬ У ВІЙНІ ПТАХИ?

Оповідають, що Французи примістили на найвисшій у цілім сьвіті вежі Айфля в Парижі птахів попугаїв. Сї дуже крикливі птиці перші зачувають здалека як наближаєть ся літак. Тоді вони починають дуже верескливо кричати. На сей крик звертають увагу люди і можуть заздалегідь запримітити німецький літак, що наближаєть ся до Парижа. Тоді мають Французи час приготовити ся до острілювання ворожого літака і вислати свої летунів на боротьбу з ворогом у воздусі.

Подібно заховують ся меви на морі.

З історії відомо, що раз чуйні гуси вратували старинних Римлян перед розгромом своїм верескливим ґеґанем серед темної ночі.

ЛИШЕ $8.50 ЗА АКЕР.

Маю велику фарму на продаж, котра займе 247 а (пів землі, на котрій завдяте що захочете. 22 акри засіяно, аще можна богато орати як також богато фаєрного ліса, сіно і води, досить полостатком відповідні будинки, студня і фенс.

То усьо продам по вісім долярів і пятьдесять центів за акер; четвертиною готівкою а решта на 10 років на виплат шестой процент.

Контракт чистий від морґечу.

По близші інформації прошу звернути ся до:
Alex Walezuk,
Peguis, Alta.

Ширітьчасопись ,,ПОСТУП"

КОЛИ ХОЧЕТЕ

мати користь з курий то розведіть собі добрих курий, а не дрібноти.

Ми продаємо один сет (15 покладків) [illegible] яких Плеймут Рок лише за 1 доляра.

Sgt. Fyfe
Box 42, Vegreville, A lta.

Прошу мій віль дерешоватий важить яких 800 фунтів, 8 до 10 років старий. Хто би віднайшов дістане 10 дол. нагороди.
Ів. Турянський.
Chipman, Alta.

ПРОПАЛА чорна кобила має кільки білих волосків на чолі. Важить около 1000 фунт. має 3 роки. Без бренду. Пропала в Сольменово фарми на полудне від Чіпмен Альта.

Десять долярів нагороди той, хто знайшов(и) і його доснє'сь до:
L. D. Averell Chipman Alta.

ВІЙНА!

ВІЙНА

Стара війна кінчить ся, нова зачинає ся!

Брати Хмельницькі виповідають війну своїм новим товарам які прийшли в великій скількости як: убраня, черевики, ріжні капелюхи як також і стетсон і ріжного рода матерії.

Ми перенесли ся до нового будинку, який є найбільшим будинком в МОНДЕР на розі коло нашого старого стору. прийдіть і оглянъте наші нові товари а переконаєте ся, що ми маємо найлїпші товари, а купите таньше як де инде.

Chmelnicky Bros.
MUNDARE
ALTA

РОДИМЦІ, УВАГА!

В наших руках понад 600.000 акрів доброї землі яку можете набувати по приступній ціні. Перенесіть ся уходи вигнанні рідній мові.

Контракти купна і продажі робимо безплатно. Радо і даром уділяємо всяких рад.

Забезпечуємо будинки від огню і позичаємо гроші на вироблені землі.

FARMER'S REALTY CO.
Michael Korczynski & Anton J. Kuproski.
MUNDARE & CHIPMAN, ALTA.

Просим зауважити

що ми перебрали той склад в Чипмені що тримав о. ЮВДА і маємо найлучші вози Адамса, Кокшат плуги, фрост Вуд жниварки і косарки і всілякі рільничі машини.

С. БАТЮК і Я. КІЛІШТОФ
Mundare Alta.

Надзвичайне Небувале
МУЖЕСКІ УБРАНЯ
будемо продавати через один місяць
ПО ГУРТОВИХ ЦІНАХ (ГОЛСЕЙЛ-ПРАЙС)!
в нашім шторі купите найлучші черевики, оверколи, гросер і пр.
БРАТЯ ПАЛАМАРКИ
Mundare, Alta.

Дентист Dr. Goodwin
ОФІС в ВЕҐРЕВІЛ в DOBBINS BLOCK.
Приїзджає на Мондер що четверга.
Тягне і направляє зуби.
Спеціяліст від вставлювання цілих щок.

Dr. C. F. Connolly,
Лікар і хірург.
Офіс побіч ,,Мондерського Друг-стору".
Mundare, Alberta.

ЯК БАЖАЄТЕ КУПИТИ ЧВЕРТЬ СЕКЦІЇ ЗЕМЛІ
СІПІЯРА, C. P. R.
напишіть або зайдіть до нас.
Держимо вписи Сіпіярських земель всіх частий провінції Альберти.
J.S. McCALLUM
Mundare, Alta.

ДИВІТЬ! ДИВІТЬ! ДИВІТЬ!
двері, вікна, гонти і найліпший будівельний материял
Ми продаємо Вам вікна і двері на замовлення. МИ МАЄМО НАЙБІЛЬШУ ФАБРИКУ в Альберті і Ви можете бути певні що ми вам зробимо
всьо; скоро, тано і ліпше чим де инде.
Маємо материял і гонти все в запасі
Чому Вам не купувати там, де за свої гроші дістанете ліпший материял чим де инде. Забачте ще, яким купите де инде.
Наші склади в Vegreville, Mundare, Lamont, Bruderheim
Aberta Lumber Co. Ltd.
MUNDARE, — — ALBERTA.
V. Mohr Manager.

Кождий може бути Фотографістом
Ми дали видати в друку першу книжку в українській мові, з котрої кождий може легко научити ся фотографувати і виконувати фотографії.
Пришліть нам 35 центів марками а дістанете ту книжку пересланою.
Адресуйте так:
NORTH END PHOTO CO.
Mp. I.
176 SELKIRK Ave.
Winnipeg Man.

CHAS. GORDON.
Mundare, Alberta.
НАЙЛІПШЕ МІСЦЕ НА ЗАКУПНО БУДІВЕЛЬНОГО МАТЕРІЯЛУ
Прийдіть до нашого офісу а ми Вам докладно обчислимо материял на будову.
ВІКНА ДВЕРІ ПАПІР ВАПНО ЗАВШЕ В ЗАПАСІ.
H. S. Siddall Manager.

Ціни збіжа в Мондер

Пшениця	ч. 1.	99ц.
,,	ч. 2.	96ц.
,,	ч. 3.	91 ц
,,	ч. 2. з головнею	87ц
,,	ч. 3. з головнею	82ц.
Овес	ч. 1. (екстра)	83ц.
,,	ч. 2.	30ц.
,,	ч. 3.	28ц.
Ячмінь	ч. 4.	38ц

УВАГА!
Ми лише отримали весняні знаряди
Ми можемо вам продати тако демократи, бої, як також маємо повний засіб плугів дисків обіє сіварок і борін. Зайдіть до нас заким купите!
W. A STEWART -- MUNDARE.

ЧИТАЙТЕ І ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ
,,Канадийский Русин"
найбільшу українсько-народну часопись в Канаді.
Виходить кождої середи коштує лише 1 дол. річно.
Адрес:
Canadian Ruthenian
590 Prichard Ave.
Winnipeg Man.

Зобачте Новака як потребуєте черевиків на Великодні Сьвята.
Спеціяльні ціни
Великий опуст на Великодні Сьвята. Прийдіть оглянути. Ви не платите за то що оглянете.

A. E. MINE Mundare
шафи, полиці і тяжкі зелізні товари, печі і кухні, фарби, олива, будівляні прибори. римарські вироби.
Погребництво.
Маю на складі повний добір домовин (трумн).

Не забудьте пригадати що оголошене бачили в ,,Поступі"

Витніть сей купон і зашліть до нашої редакції.

THE MUNDRE PUBLISHING COMPANY LTD.
MUNDARE ALTA

Прошу висилати мені Вашу часопись ,,Поступ" на адрес:

Імя назвиско. ____
Улиця P. O. Box ____
В ____ Провінція ____
Посилаю. ____

ПОСТУП
українська часопись виходить що тижня в Канаді.
Виходить кождого тижня
Передплата виносить річно
в Канаді $1.00
За границею $1.50
Адрес: POSTUP
MUNDARE Alta.

ПОСТУП

"POSTUP" "PROGRESS"

The PROGRESS
Ruthenian weekly published by
The MUNDARE PUBLISHING COMPANY Limited.
The best advertising medium to reach over 40.00 Ruthenians in Alberta.
PROGRESS — MUNDARE ALTA.

No. 21. MUNDARE, ALTA., JUNE 3 1916 Vol. II.

АЛІЯНТИ ПЛЯНУЮТЬ ОФЕНЗИВУ НА БАЛКАНІ АБИ ОСВОБОДИТИ СЕРБІЮ І ЗАЙТИ В БОЛГАРІЮ

Румунія не підпише договору з Австрією

Німці поступають під Верденом

ФРАНЦУЗІВ ВИПЕРТО З ЇХ ПОЗИЦІЙ НА ЗАХІД ВІД ГОРИ ,,МЕРТВОГО ЧОЛОВІКА."

Німецькі страти обчисляють під Верденом на 350.000: французькі на 135,000.

Париж, 28. мая.— Французький репорт доносить: На лівім березі Меси, Німці продовжують [illegible] бомбардації [illegible] [illegible] Мертвого Чоловіка, а [illegible] [illegible] наступ [illegible] [illegible] [illegible] поновили.

На тих позиціях наших, на схід від гори Мертвого Чоловіка, ми відперли ворога [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] від [illegible] [illegible] страти, [illegible] [illegible] дороги межи Бетинкур а [illegible].

На правім березі ріки, велась оживлена артилерійна борба на захід від форту Дуомонт.

В пятьох днях Німці атакували 7 Дивізіями вздовж Меси. 50,000 люда поступили гору Мертвого чоловіка, де стратили 15,000.

Париж, 29. мая.— Німецькі страти під Верденом обчислюють тут, на 350,000. ,,[illegible]" каже, що [illegible] [illegible] на схід від [illegible] [illegible] 11,000.

[illegible] французьких страт, [illegible] [illegible] що французи стратили [illegible] [illegible] Німці.

,,Дописувач, інформації, які наспіли до Парижа, кажуть між 20 а 25 мая Німці мали 7 дивізій на обох берегах Меси. Дві з них були спровадженої з Фландрії, а дві з околиць Сом.

На західнім березі ріки, Німці мали 4 дивізії від 21 до 23 мая. Перед тим, заким забрали Кюмі, звідали 16 міців межи авакуюваними лісами в Меню. Більше чим 50,000 люда обступили гору 304 і Мертвого чоловіка за 3 днях 15,000 згинули.

Німці поступають вздовж на верденськім фронті.

Лондон, 30. мая.— На верденськім фронті і в полуднім Тиролю, від учора є [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], в Тиролі, а Німці під Верденом поступають наперед [illegible] [illegible] 300 метрів французьких окопів на захід від Кюмі, на лінії берега ріки близько Вердену.

На всхідним фронті.

Крім репорту з Петрограду що Німці бомбардують желізну лінію на захід від Риги нема заміток на цім фронті.

Деякі побіди відносять Россияни над Турками на Кавказі.

Італіяни старають ся спинити Австрійців.

Рим, 30. мая.— Офіціальне оповіщене видане в воєнній канцелярії, каже, що наступ австрійський на позиції на італійськім фронті спинено в кількох місцях.

Німці забрали французькі позиції.

Лондон, 31. мая.— Французькі позиції на 2 милевім фронті від Леморт Ган до Кюміє на північний захід від Вердену. зістали забрані Німцями. Таке оповіщене видано з Берліну. В додатку, Німці поступають в лінії Тіумон на північний схід від Вердену де розширили свою лінію.

Сї позиції здобули Німці в понеділок і Парижу потверджено ся вістку.

Між горою Мертвого чоловіка, а Кюміє, бомбардація все продовжує ся.

Австрійці почали нові а...

Австрійці почали знов атакувати Італійців в околиці Позіна в Італ. та на полудневий захід від Позіна і дальше на північ вздовж ріки Астіко: на Австрійсько-італійській границі.

На полудне від Позіна Австрійці приготовили офензиву бомбардованем, а де як доносить Рим, то Італійці, по завзятім бою з Австрійською інфантерією, не дали забрати своїх позицій.

ВЕЛИКА ОФЕНЗИВА З СОЛОНІК НА ПОМІЧ СЕРБІЇ.

Аліянти плянують інвазію на Болгарію."

Лондон, 29. мая.— Атенська телеграма до Експресс каже: ,,Ціль окупації Солонік французько-англійською армією, щоб боронити наступ Австро-німецького і болгарського, [illegible] [illegible]. Генерал [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Сербії і [illegible] Болгарію вже зорганізовано а так само зорганізована сербська армія переграниченою до Солоніх в тій ціли.

Болгари не вдоволені.

Тому що в Болгарії панує велика нужда і армію ме живлено через зиму, болгарських жовнірів що здезертирували і перейшли французько-англійську лінію, признають що Австро-Німці прямо виголодили болгарське населене, однак себе пильнували що ім собі взяти львину пайку.

Відносини лихі.

Відносини між Австро-Німцями в Болгарами стають чимраз лихійші і Болгари з часта зводять сварку з своими Союзниками. Болгари, не кажуть, вже надоїло воювання і вони винують Німеччину за втягнене їх до війни і заведене свої дисціпліни якою змушують Болгарів воювати.

Сурові розпоряджена видано, щоб не допустити Болгарів до дезертировання. Німецькі ґвардисти дістали росказ стріляти кождого Болгара, який силяшцов з лінії, а одмак, помимо такого сурового розпорядженя, більше чим 5,000 Болгарів здезертирувало протягом двох послідних місяців.

Трийцять тисяч Болгарів прийшло з Туреччини в кількох днях, щоб змцнити македонський фронт.

Атени заалярмовані.

Париж, 29. мая.— Телеграми з Атени доносять що [illegible] затрівожений там, в [illegible], що Болгари вхо[дять] в Македонію.

Болгарські трупи перейшли грецьку границю на 26 [illegible] і окупували грецькі форти, Рупель, Драготін, і [illegible]тіво. Грецькі трупи які [були в] фортах вигнано, [к]оли прийшли болгарські [в]ійська і сказали, що отримали позволенє з Атен. Болгарські війська [illegible] під командою німецьких офірів, які поменили грецьким командантам, що вони мають такі самі привілеї як війска Аліянтів, [illegible] [illegible] бути в Солоніках.

[illegible] [illegible] [illegible] не підпишуть торговельного договору, між Туреччиною а Болгарією і Аліянти толкують такий крок румунського кабінету, як побіду по їх стороні.

1,000 ПЛІННИКІВ НА ВОЛИ.

Тому що на Кровз Нест Пасс по майнах дає ся відчувати брак майнерів, компанії постарали ся в Правительстві. що оно позволило випустити 1,000 австрійських плінників з детенціон камп в Летбрідж, які могли піти робити.

Сї плінники були забрані на початку війни, більше через те що не мали роботи чим з яких будь зглядів і тому, тепер коли їх треба під землею щоб добувати вугля на зиму, випущено.

Вілямс дістав 5 літ вязниці.

Вілямс, який на потягу між Вермільон а Іністфрі пробив ножем кондуктора Меккензого, дістав 5 літ вязниці.

Американські війска не заберуть ся з Мексика

Вашингтон, През. Вілсон, на домагане Каранзи щоб вицофати свої війска з Мексика, вислав відповідь, що так довго як Каранза не потрафить привести порядку, не вицофає америк. війск з Мексика.

Греція в нових клопотах.

БОЛГАРСЬКА ІНВАЗІЯ В ГРЕЦІЇ МУСИТЬ ПРИНЕВОЛИТИ КОРОЛЯ КОНСТАНТИНА ЗАЯВИТИ СВОЄ СТАНОВИЩЕ.

Мусить сказати чи він за чи проти Аліянтів. Грецький нарід симпатизує з Аліянтами і король не може йти проти волі народу.

Лондон, 30. мая.— Вісти з Атени доносять, що Греція остаточно приперта до кута і король Константин мусить остаточно заявити ся за Аліянтами або проти.

Болгарська інвазія в грецьку територію, мусить приневолити Грецію стати по котрійсь стороні і король не може дальше оставати [нейт]ральним, в часі, коли [illegible] [illegible] земли [illegible].

В виду того що симпатії грецького народа є по стороні Аліянтів, король не може йти проти волі народу і ризикувати свою корону та бити головою об камінь і тому загально сподіють ся що він піде з народом.

Заміри Болгарців.

Лондон, 30. мая.— Велика чинність Болгарів дає ся зауважити на грецькій територі, де Болгари забрали кілька фортів, коло Доміp Гізар. Вісти доходять що Болгарці сконцентрували свої сили коло Неврокону в Болгарії на границі Греції а також в Ксантії з відки будуть провадити воєнні операції.

Нозик платить готівкою за яйця.

Берлін не пристане на мировіу-слівя догід ні Аліянтам.

Премієр Есквіт каже, що в канцлеровій промові нам нічо такого щоби забезпечило Европі мир.

Лондон, 31. мая.— Премієр Есквіт сказав нині що німецький канцлер Бетман Гольвег нічим не гарантує що мир який Німеччина готова підписати, буде відповідати інтересам Аліянтів, а ні цілій Европі.

Погляди Лорда Кромера.

Лорд Кромер обговорюючи през. Вілсонову промову про мир, в листі до ,,Таймса" пише що мир може наступити лише тоді коли услівя будуть догідні Аліянтам. В листі він говорить:

Президент Вілсон не може добре зрозуміти, що помимо того що нарід сего краю хоче бачити конець війни, то він не згодить ся на такі услівя, які будуть догідні лише їх (осередним Державам) і їх союзникам.

Противні Вілсоновому посередництву.

Хоч не признаємо що Вілсонові заміри і ціль є добрими, то одначе ми більше чим сумнівати ся, помимо приятельських відносин до Америки - нарід сего краю, приймe прихильно посередництво президента Вілсона. Повіяк, коти слідували за нотами, а промові за промовами панує в загалі переконанє що президент не зміг до тепер зрозуміти англійське становище і за що ми бємо ся.

УВАГА ФАРМЕРІ!

Ми платимо найвисшу ціну за свині, худобу, або инший живий товар, хто привезе до Мондер.

Ладуємо кождого вівтірк
З подалеки, беремо худобу в понеділок у вечер
ЧЕСТНА ОБСЛУГА
СПРАВЕДЛИВА ВАГА.

Купуємо також яйця, кури і сметану за готівку.
Приносіть колибудь.

J. S. McCALLUM
Mundare Alta

„ПОСТУП"

Виходить раз на тиждень

Видає:
Мандерська видавнича спілка
з ограниченою порукою.

Передплата на рік 1.00 дол.
За границю 2.00 „
Поєдинче число 5ц.

"PROGRESS"

Ruthenian weekly, published By Publishers:
The MUNDARE PUBLISHING CO. Ltd.

Subscription per year $1.00
Foreign Countries $1.50
Single copies 5 c.

За зміст оголошень, поміщених в „Поступі", Редакція не відповідає.
Рукописей, присланих до Редакції, не звертає ся.
Передруки в иньших часописях дозволені тільки за поданєм жерела.

For advertising rates and all business matters address:

The Mundare Publishing Co. Ltd.
Mundare Alta

ЯК НАМ ПИСАТИ СЯ?

Спис статистики канадійської, сего року, заскочив нас Українців знов не приготованих. Минувшого тижня всі українські часописи подали вістку про те, що у Канаді з початком червня порозїзджають ся урядники, по всіх усюдах і будуть списувати конскрипцію — статистику, — спис населення в Канаді.

Для нас Українців канадийських, сей спис може зробити богато шкоди, а то тому, що у нас ще до тепер, люди не однаково кличуть себе при списі. Видимо се з минувших списів людности Канади, де з наших Українців, богато є ріжних націй, як: Австріяків, Буковинців, Галичан, Угорцїв а навіть Росіян. Що більшість в тих числах є записаних Українців, про те не може бути сумніву. Таке не однакове зване себе, розроблює нас перед чужим народом на кусні і канадийський нарід, до нинішнього дня, не знає, на дійсно, скільки в Канаді живе українського народа.

Причиною, того всего, являєть ся не сьвідомість національна нашого народу з одної сторони, а не знане нічого про наш нарід, тих, що „списують" статистику, з другої сторони. Буває так, що поміж нашими людьми де мало замешкують наші люди якусь місцевість, списує конскрипцію урядник Англієць, Скочмен, чи другий, який з політичних заслуг, здобув собі право списувати конскрипцію і він про ріжні народи на сьвіті і поняття не має. Він може знає про Росію, Австрію, Німеччину, Італію але про народи, що замешкують ті держави, то не має найменьшого поняття. Такий урядник називав людий після держави в якій родили ся, а не після їх народности.

В місцевостях де нашого народу є більше, там надають з часта, наших людий на урядників до списуваня статистики, але, також бувають они мало сьвідомі національно і самі кличуть ся: Ґалішен, Буковінієн, Австріян або Рошієн і так записують наших людий.

В таких місцевостях де наших людий богато робить по майнах, та є також Словаки і угорські Українці і одні себе зачисляють до Словаків другі до Мадярів. Тут урядниками до спису статистики, назначують по найбільшій части, Словаків і сї люди записують наших людий як „Слев." Значить ся, а наших Українців позаписувано в Канаді, до иньших народностий. Ті що позаписувались Ukranians чи Ruthenians, се були сьвідомійші люди і то такі що знали сами записати свою народність по англійськи „Рутенїянс" а в деяких місцевостях де були сьвідомі Українці за урядників, також писали нас, як належить ся.

Та протягом послідних кілька літ, Англійці в Канаді зачали привикати до назви „Рутенїянс" і се вже ім звісна назва нашого народу, та вже і написати потраплять... Буває так, [illegible] свит скаже перед Англійцем що він „Ґалішен" то Англік сам йому скаже що ні, що він Рутеніян.

Слово „Українїян" поміж Англійцями, ще дуже мало знане і є такі що навіть си ми таке слово не напишуть хиба як му написать, то й перечитати не знає. Ми знаємо такі випадки при списі статистики минувшого разу, що коли урядникови сказано „Українїян" то він витріщив зразу очи і по короткім вдуманю ся, записав в тій рубриці „Італіян" а коли йому звернено увагу, на його помилку і повторено знова назву, він, вимазав „Італіян" і попросив о виясненя. Коли йому в коротці передано історію нашого народу, та зробилось замітку що наших людий богато кличуть „Рутенїянс" то його очи з радости усьміхнулись і він був рад що попав на слід. Він вимовив „Рутеніян" на слід і додав що знає про „Рутеніян піпел" і записав Ruthenian а в скобках „Українїян."

Заходить отже питане: чи і сего року в таких місцевостях де наших людий будуть списувати Англійці, не будуть случаї де наших людий будуть записувати під ріжними назвами?

Наші українські часописи в Вінніпеґу, всі заявили щоби наші люди, записували ся „Українїян" і се дуже добре. Ми вже повинні отрясти ся від таких назв як Австріян, Буковінієн, Ґалішен і пр. бо такої народности нігде нема і коли в статистичних звітах мудрі чужинці виходять такі назви, то їм в голові [illegible] перевертає ся і вони будуть ставити собі питане: де поставали і коли такі „чудернацькі"?

Ми зновні годимо ся з тим щоб всі наші Українці в Канаді подавали назву своєї нації як „Кенедіян Українїянс" однак, [illegible] назва „Рутенїянс" є більше популярною англійському народови тут, то думаємо не буде гріхом, перед урядником який не зрозуміє що то „Українїян" щоб не вилумачувати що Буковинчик, Ґалішен чи Австріян — додати „Рутенїян" і коли таки остаточно урядник вже записавби „Рутенїян" то оно не принесе нам тільки шкоди, як назва, по провінції з яких ми вийшли.

Люди до яких зайде такий урядник, повинні давати йому добру відповідь ясно і отверто, не сердити ся, як то не раз буває, що наш свит думає, що прийшло до нього „здикутиний" і секвеструє його майно.

Кождий край в себе переводить [illegible] для волі, які поприїздали з старого краю [illegible] „здикутинами" повинні зрозуміти, що то таке є статистика, і не виставляти себе на сьміх перед таким урядником, затаюванем чого.

Богато людий побоюють ся подавати при списі свого майна, бо кажуть що як подати більше майна, то потому після того будуть вищі податки наложені. Се не правда і спис статистики, не має нічо спільного з податками, а побоювання наших людий виставляють на сьміх і сьвідчать о тім що наш нарід не знає правил держави.

— Коли в місті, зайдіть все до Нотча. Ми все Вам раді.

НАШ ХАРАКТЕР.
(Дальше)

Такі вигадки у нас не рідкість. Се така доля свого чоловика межи своїми людьми, а чужинець, Жид чи Англієць, часто краще знає як свій. Так оно вже є у нас що чужинця люблять і шанують а своїх [illegible] поміттують.

Ми вже тут у Канаді знані як люди тихі, покірні не вибагливі, згідливі і до чужинців аж надто прихильні. Ми спокійні, часом ніби перелохані, боїмо ся кождого чужинця, стараємо ся кождому [illegible] віконку, немов-би казали: „Всьо бери лиш мене лиши." На всьо ми уступчиві, не агресивні: ми не хочемо чи не знаємо постояти за себе ані за другими на коже слово чужинця, ми в тій хвилі віримо і на все приставмо, не розважавши навіть, чи оно буде добре чи ні. А чужинець видючи нашу натуру, бере нас на вишески і на глум. Так що чужинець говорячи з нами, свою поважає нас, а по відході сьміє ся в „кулак." Він не бачить що коли ми такі покірні в розмові, то і на ділі підемо за его поводом.

Ми боїмо ся отворити уста допоминаючи ся свого права; ми боїмо ся обстати за собою. Ми мало що інакше поступаємо тут як у Галичині, стоячи в куті з шапкою під пахою.

Вистарчить подивити ся на нашого першого-ліпшого фермера чи робітника щоби переконати ся о его відношеню до чужих, а до своїх. Пойде чужинець до него хати то він зараз каже сідати єму [illegible] має найлішого гостить і переночує як [illegible] культурного чоловіка пристало. Се добре, се гостинність. Але дуже часто ся гостинність переходить свої границі. У нас трапляєть ся таке що господар дому, свому гостеви оповість всьо про свої сусідів і знакомі і щоби доказати свою грачність, каже чужинцеви спати на своїм лїжку а сам з жінкою іде до другої кімнати або на підлогу. А се вже за богато. Гість видючи таке самопониженє себе, певно що не пошанує господаря дому.

Дальше у нас є звичай до [illegible] говорити [illegible] мовою. Прийде Англієць ми говоримо по англійськи; прийде Москаль ми говоримо по московськи; а прийде Поляк то по польськи! Говоримо все, як лиш знаємо, лиш коби не по свому. Оно не є нічим злим, однак показує, як ми не потрафимо шанувати свого. Єсли хочемо щоби шанували нас люди то ми мусимо вперед сами себе шанувати.

Мова є першим знаком що відріжнює одного чоловіка від другого: тому як ми бажаємо показати сьвітови, що ми є Українці, то нам і всюди говорити тою мовою, бо інакше ми будемо уходити за всіх лиш не за нас самих. Наша мова, отже чи у своїй хаті чи у чужій, повинна мати пошану. Пошануймо сї ми, то і другі пошанують ї.

А що дієсь з нами далї? Приглянїм ся між наших молодих людий по містах. На улицях більшого міста що там зобачимо? Всамперед ми зобачимо свої дівчата. Они служачи у Англійців, називають ся „панотинги." Наша дівчина беручи на себе англійське убраня, бере також де-які англійські норови, та на жаль не ліпші, лиш котре гірші. Буває подібно і з нашими хлопцями, але о много менше.

Ми на сїм терпимо подвійно. Перше, ми сим відчужуємо ся одні від других і заразом понижаємо себе у очах чужинців; а друге ми сим показуємо нашу слабу сторону: бо се ясно сьвідчить що ми радійші служити чужинцям між своїм.

продовжене на стор. 3-ій

К. Е. Францова.

БОРОТЬБА О ПРАВО

З Рос. перевів Мих. Атаманюк.

(Дальше)

Там уже цїлком мене не розуміли, приходило ся з великим трудом діставати у них що небудь зїсти, або напити ся. Треба було і губами і руками показувати тай то давали замість мяса — огірків а замість води — пиво. І всі дивили ся на мене, як на яку диковину та говорили: — „Поляк. Поляк!" — З початку мене то сердило, бо я Русин, але потім я не звертав на се уваги. І пощо то Господь Бог розділив людий язиками? Чи-ж і без того мало горя на сьвіті?

— То стало ся при будові Вавилонської вежі — пояснила Імость, — розкажи їм отче.

Та сьвященик тілько похитав головою. Тарас говорив дальше.

— Що ж зо за місто!... що то за місто, то ви представити собі не можете! Я ніколи не думав, що тілько людий живе у Відни. Там живе не меньше людий, як в цїлім нашім повіті.

— Та що-ж ти?

— Шо правда. Ось послухайте, коли показали ся у Відни перші домики я думав, що за десять хвиль ми доїдемо до цїсарського дому. Та ми їхали і їхали і кінця не можна було видіти. Доми чим далї були більші, а що народу було по улицях! Кругом був такий нестерпимий гамір і шум, що мене аж голова розболіла. Коли отямив ся, перед нами був луг, а там далеко виносили ся вершки церков, баштів та домів. Менї сказали, що передмістя, а сам Відень тілько тепер що почнеть ся. І подумайте: доокола Відня сїм таких передмість!

Дві години ми їхали ще Віднем. Вийци старик що мене [illegible], спитав мене, де буду я ночувати?

Я цїлком забув про се і показую йому знаками, що [illegible]

Тоді старик сам завів мене до якоїсь господи, і там наняв менї кімнату і харч за 50 крейцарів в день. У Відни то навіть дуже дешево. На другий день, слуга, дуже привітний і добрий чоловік, повів мене до пана Брози, приятеля нашого адвоката.

Пан Броза там не аби який то пан і уміє говорити по руски.

Він мене гарненько приняв, но все таки сказав що, нема що сподївати ся на цїсаря.

— Цїсар то добрий чоловік і колиб тобі було треба помочи на церкву, або як погорільцеви, — то він би тобі поміг. Та ти шукаєш справедливости...

— Так, це вже-ж він менї не поможе? Він же-ж буде відповідати перед Богом за своїх урядників!

Броза з початку мовчав.

— Та знаєш, його часто болить голова, — говорив вкінци я півголос. і він любить спраквити собі забаву, ліпити коробочки з паперу...

Я з почату не вірив своїм ухом, але Броза таки потвердив, що то дійсно правда.

— Та хиба-ж то можливо? — скрикнув Семен і попадя.

Тарас гірко усьміхнув ся.

— І не тілько те сказав менї пан Броза про цїсаря...

— Тже ти сказав — зауважив я Брозі, — що цїсар добрий чоловік. Я все таки хочу розповсти єму наше горе!

— Та він не розуміє по руски.

Се мене ще більше уразило. Нашому адвокатови я не хотів повірити, та тому панови треба було вірити.

— Отець повинен розуміти своїх синів, — сказав я і гірко похитав головою. — Чи розуміє він по польски?

— Нї, по польски він так само не розуміє. В дитинстві був він слабого здоровля і його не томили наукою.

— Все одно я буду говорити через переводчика. І все таки йому розкажу.

Та пан Броза на то знов похитав головою.

— Ти думаєш, що то легко бачити ся з цїсарем? Його дуже тяжко побачити.

Я знов почув як мене закололо коло серця та я запанував над собою.

— Гаразд, я буду ходити що дня, поки він мене не прийме.

Броза усьміхнув ся.

— Ти з ума зійшов? — скрикнув він, — Чиж то не все одно, що піти в селї до сьвященика. Ти краще дай менї просьбу і я її передам до палати.

— І її прочитає цїсар?

— Нї, такі просьби читають свояки.

— А я таки хочу віч-в-віч з ним говорити і більше з ніким. Так якже-ж його побачити?

Броза пильно поглянув на мене і сказав, що він поклопочеть ся про се, та що з того вийде, він цїлком не знає.

— А я би чекала — сказала Анница. — Я би чекала на цїсаря мов самих дверий (таж він виходить на прохід) і розказалаби єму все.

Тарас усьміхнув ся.

— Я і сам так думав, — сказав він, — та з того вийшло цїлком на те...

Я ходив під дворець цїсаря. Його дворець виглядає так, як старий камяний дім, і не дуже то украшений. На всїх углах стояла сторожа з оружем. Цїсар як менї казали, нікуди не ходить піхотою по улицях. Він виїздить все в карітї каритою і стрілою мчить за місто. Там проходжуєть ся в лїску а потім знов так бистро повертає ся. Я тому не повірив і що дня ходив ід дворця. Аж одного разу я побачив як розвернули ся ворота і по при мене понесла ся карита помчала ся вулицею. Я вспів все таки замітити, що в ній сидів худий, слабий старик, обвинений в плащ.

Ось то і був цїсар.

По двох недїлях зайшов я знов до Брози.

Тоді сказав він, що жадіенію виклопотав, та коли вона буде, він не знає. З нахати повинні прислати письмо.

Ну, як письмо — так письмо! Пошйшло ся іще ждати.

(Дальше буде.)

Як біді зарадити?

Коли ми фермері вже знаємо де тратимо, коли знаємо, що ми є важним чинником у усуспільнім житю, яко продуцента першої класи від котрих, всї прочі є залежні, коли знаємо, що без наших плодів чи то готових чи сурових — жадна конкуренція не обійдеся, дальше, коли ми знаємо, що посередники пасуть ся нашим профітом, то мусимо сейчас приступити до зорганізовання своїх сил [illegible] плодів [illegible] тих посередників. На то треба нам умітти відповідні статути, зареєструвати спілку і закупити шери. Кождий член-шеровець має свої уділи за сьвятий обовязок дати у спілку продавати і спільно купувати, бо лише тоді наші профіт зістане між нами. Друге нам треба пошукати відповідних людий до проваджения інтересу. Ще не мусять они розуміти [illegible], друге мусять бути достойні. За гроші ми зможемо мати таких знавців, але не між собою, то з других округів або і з другої нації.

До того самі себе мусимо учити і дїтий своїх дошкіл давати, аби они погнали по наших бізнесах для нашого і свого добра працювати. Нам дїтий учити не на попів чи на дяків але на самостійних бізнесменів, тому нам давати їх переважно до шкіл гандльових і рільничих. На фармі треба більше науки як лише. Фармер мусить бути і хеміком і правником і знавцем і бухгальтером і кореспондентом і рільником. Єсли можливо то даваймо наших хлопців по укінченю школи на фармах до школи рільничої (Vermillion Odds, Claresholm) а відтак до школи гандльової або відворотно. Наші дівчата повинні переходити та одна в одну до школи, [illegible] учатась сільського господарства і проваджения дому а другі писати на машині, стенографії і книговодства. Лише та нація сильна що має богато вчених людий — людий які кінчили найвисші школи рільничі і працюють на ріли і які кінчили школи гандльові і є у бізнесах. Німці лише тому дотепер ся тримають, що є учені і зорганізовані.

В Німеччині старші люди, які не мали спосібности кінчити високих шкіл рільничих і гандльових, дають свої дїти до таких шкіл і з остатного на них накладають, а кромі того самі читають богато газет і книжок і учать ся дома. Чому нам так не робити?

На 21 линия бари з сильними трунками пропадуть, лише — ходить поголоска легкі пива та вина будуть продавати, [illegible] не будемо мати спосібности тратити тілько гроший на пітику (більярд і карти), але за ті гроші кождий з нас повинен читати якусь часопись. За долара річно научимо ся з такої часописи богато. За дурно науки нема! Дайте дитинї науку оно буде мало грошi, а дайте неукови гроші оно з них не буде уміти скористати.

Д. Приставш.

Наші характер
Продовження з стор. 2-ої

Показуймо що ми волимо бути рабами аніж панами.

На кождім кроці ми повинні бути людьми: не упокорити ся надто перед чужинцями. Ми мусимо бути горді зі себе самих: мусимо шанувати своє імя і імя свого народа: мусимо боронити своїх прав, допоминати ся о свої належитости, шанувати других і себе і на кождім місци показувати що ми є Українці, сьвідомі своєї народности і горді з неї. Поступаймо як люди і будемо людьми.

А. Загарійчук,
(Caliento, Man.)

Давно доказано що поконець дуги; нема горщика з золотом.

ЕДМОНТОН 16-го мая 1918

До всїх тих, що відсилають сметанку!

Вам казали, або будуть казати в циркулярах або представителї иньших молочарень, що всьо що вони роблять, то для вашої користи виключно. Але [illegible]

[illegible]

WOODLAND DAIRY LIMITED.

Зростаємо постійно помимо великої конкуренції

Дня 16 мая 1918р. подовгій недузї упокоїлась в Возї 18 літ на панни

КСЕНЯ ХОМЛЯК

членкиня Тов. ім. М. Шашкевича і Вєлика в Едмонтоні.

Похорон відбув ся 18 мая.

Земля їй пером!

Сумна вість о смерти, працьовитої і неутомимої Товаришки Ксені, глубоке і пригнобляюче враженє. В ній ми втратили, не лише найлїпшого члена, але і сьпівачку і аматорку. Як она була любленою, не лише членами але і цїлим українським загалом, показав найлїпше сумний похід похоронний. Вже о год. 3-ій по полудне рушив похід з дому мама покійної Ксені до церкви сьв. Йосафата. На переді походу йшли членки-дівчата парами в жалібних лентах, відтак самохід з тїлом покійної в супроводі кількох молодців по боках. За сим члени-молодці котрі несли красний вінок з живих цьвітів з написею „Тов. ім. М. Шашкевича і Вояк в доказ вдячности і незатертої памяти" був також вінок від дівочого брацтва церковного з написею „Найдорошій Ксені брацтво церковне" і богато китиць і цьвітів. Дальше їхала мама і сестра покійної, тітка, родина і знакомі з автомобілях. В тім порядку прийшли під церков, тут вийшло брацтво з хоругвами і впровадили в церков. Церков була переповнена. Прпд. о. В. Ладика відправив похорон і на закінченю виголосив послїдне пращане над домовиною. Смуток та слези видно на лицях присутних. Відтак відпроваджено тіло на цвинтар, де подовершено похорону. п. Олекса Шиба виголосив пращальне слово над могилою, від Тов. дівчата-членки відсьпівали з Сестрами „В могилї темній..." Покійна відзначалась великим патріотизмом, була ділкиньою в Товаристві, а її скромність і побожність повинна бути примірои для всїх дівчат до наслідування.

Земля їй пером.

За Тов. і М. Ш. Б.-Г. Ф. с.

Слївце про гофри

Ви зможете мати кілька акрів більше збіжа, коли витруїте гофри сеї весни.

Купуйте певне тріїлер на винищене гофрів — „стрихніну

в Dr. Connolly's Drug Store
Mundare Alta.

ПОЗІР УКРАЇНЦІ ПОЗІР!

Найбільша українська Книгарня в Америці має найбільший склад історичних книжок Біблій молитвенників, нотів до сьпіву і прочих.

Великий склад грамофонів, годинників, бритов, рекордів красних, стереоскопів, машинки до писаня і много других річий.

Пишіть по ілюстрований каталог і залучіть 5 цт. стемпами канадійськими на пересилку каталога.

Адреса:
UKRAINSKA KNYHARNIA
151 W. [illegible] St. Dep R
CHICAGO ILL.

Як що потребуєте [illegible]

ЯК ДОВГО ЩЕ МОЖЕ ПОТРЕВАТИ ВІЙНА.

Так питанэм займа ся одна з паряжських часописий, якої воєнний знаток з цілою рішучостю впевнює, що треба бути приготованим на ще одну зимову кампанію. І він толкує се в сей спосіб: Ми, то значить Французи в 1915-ім році задержали і відбили страшний наступ Німців, через цілий 1915. рік приготовлювалисьмо побіду а сего, 1916 року побіду будемо мусіли віднести. Після виводів сего знатока битва, яка тепер зачала ся на всіх фронтах не скорше стихне, аж судьба одної з воюючих сторін не вістане остаточно порішена. І тому теперішний час війни аж десь по місяць жовтень с. р. буде найстрашнійшим і найкрівавійшим з цілої війни — Стільки сей новий „воєнний пророк". Та тілько в сім одна біда, що якось всі дотеперішні пророцтва справдились ся відворотно, як вони були висказані.

(„Нове Життє".)

Др. ІВАН КОСТЬ ПАЗДРІЙ
перший і одинокий український лікар в Канаді

Ні особливу увагу заслугує медична лабораторія, в котрій виробляєсь після найновійших дослідів великі медицини на старокраєвий спосіб. Кождий коли на яку небудь слабує хоробу, повинен віднестись до мене устно або письменно у власній мові залучуючи 3 ц. марку на відповідь. В ліках примічено неї поділятись в ширшим загалом, що в послідних часах, так много вилнуло замовлень на медицини зі всіх усхідів, що аж то, що мусів я побільшити свою лабораторію, але і приняв в поміч п. О. Задуровича студента фармації. В коротці буде в нашій лабораторії много патентованих медицин що подасть ся Шан. читателям до відома через оголошення в часописях.

Тому, що моя праця не ограничуєсь лише на занятю в канцелярії, але також і в шпиталях, пожаданим би було, щоби кождий приходив у визначених урядових годинах, а вимкові панови фермері повинни листовно доносити о своїм приїзді, зазначуючи докладно день і годину приїзду.

Доходячих пацієнтів приймаюсь: від 2 — 5 по полудни, від 7 — 9 в вечір

Адресувати прошу так: Dr. I. C. PAZDREY, 259 Selkirk Ave., Winnipeg, Man.

Добре бажане.

Судія: — Вас засудили на смерть через повішене. Тепер перед смертію, можете всего бажати, чого захочете. Вам все зроблять.

Засуджений: — То нехай кого иншого повісять за мене.

Пяний а голову мав.

Пяному впала шапка з голови, а він дивить ся на неї та каже сам до себе „Не дурний я тебе підоймати, бо як підойму, то сам впаду а ти мене не підоймеш! Сиди до дідька в болоті.

DONT FORGET THE WAR VETERAN WHEN YOU HAVE A JOB TO OFFER

Please notify CENTRAL PROVINCIAL COMMITTEE EDMONTON, Howard Stutchbury, Secy. or WAR VETERANS CLUB CALGARY, Van Alstine, Asst. Secy.

РОДИМЦІ, УВАГА!

В нас є на продаж 000.000 акрів доброї землі, яку можете набувати по приступній ціні. Переводить ся угоди на своїй рідній мові.

Контракти купна і продажі робимо безплатно. Радо і даром уділяємо всяких рад.

Забезпечуємо будинки від огню і позичаємо гроші на вироблені землі.

FARMER'S REALTY CO.

Michael Korczyniski & Anton J. Kuproski.

MUNDARE & CHIPMAN, ALTA.

Просим зауважити

що ми перебрали той склад з машинами що тримав п. ГОВДА і маємо найлучші вози Адамса, Кокшат плуги, фрост Вуд машинерию і всілякі рільничі машини.

С. БАТЮК і Я. КІЛІШТОФ

Mundare Alta.

Надзвичайне Небувале

МУЖЕСКІ УБРАНЯ

будемо продавати через один місяць ПО ГУРТОВИХ ЦІНАХ (ГОЛСЕЙЛ-ПРАЙС)

в нашім сторі купите найлучші черевики, оверолти, гросер і др.

БРАТЯ ПАЛАМАРКИ

Mundare, Alta.

НАША МИНУВШІСТЬ І РОЗВІЙ БІЗНЕСУ Э НАЙЛІПШИМ ДОКАЗОМ ЩО МИ ПРОДАЭМО ДОБРИЙ ТОВАР ПО УМІРКОВАНИХ ЦІНАХ.

ВИСТАРЧИТЬ РАЗ ЗАЙТИ ДО НАС А ПЕРЕКОНАЭТЕ СЯ ЩО ВАМ ВСЕ ОПЛАТИТЬ СЯ КУПУВАТИ В НАС.

В нас дістанете всьо що потребуєте.

JOS. NOZICK

Mundare, Alta.

Кождий може бути Фотографістом

NORTH END PHOTO CO. Winnipeg Man.

ВІЙНА! ВІЙНА

Стара війна кінчить ся, нова зачинає ся!

Брати Хмельницькі виповідають війну своїм новим товарам які прийшли в великій скількости як: убраня, черевики, рiжні капелюхи як також і стетсон і ріжного рода матерії.

Ми перенесли ся до нового будинку, який є найбільшим будинком в МОНДЕР на розі коло нашого старого стору. Прийдіть і оглядьте наші нові товари а переконаете ся, що ми маємо найлішші товари, а купите таньше як де инде.

Chmelnicky Bros.

MUNDARE ALTA

Дентист Dr. Goodwin

ОФІС в ВЕГРЕВІЛ в DOBBINS BLOCK.

Приїздже на Мондер що четверга. Тягне і направляє зуби.

Спеціяліст від вставлюваня цілих щок.

Найбільша Українська Книгарня
ЗАХІДНОЇ КАНАДИ в ЕДМОНТОНІ

має на складі українські книжки всякого рода, МОЛИТВЕННИКИ І КАЛЭНДАРІ а також грамофони, УКРАЇНСЬКІ РЕКОРДИ, бритви і ріжні инші річи, — ПИШІТЬ ПО КАТАЛЬО

Ukrainska Knyharnia

350 KINISTINO AVE. EDMONTON, ALBERTA.

MILNER BROS.

ГАРБАРІ І РИМАРІ.

Спеціялісти в робленю уздечок з сировоі скіри та кож спеціялісти в робленю із сировоі скіри реміняних шнурків до шитя пасів.

Платимо найвисші ціни за всякі скіри.

Звідайте ся про наші ціни на упряжах уздечках і поводах. Всякі направки гарантуємо.

На проти торговиці

Vegreville Alberta

Dr. C. F. Connolly,

Лікар і хірург.

Офіс побіч „Мондерського Друг-стору".

Mundare, Alberta.

Телефон 1032.

Др. ЙОСИФ БУЛЯНЖЕР

перебувший практику в шпиталях в Парижі і Лондоні

бувший хірург в Misericordia Maternity, Montreal.

Лікар і хірург.

Офіс і мешкане: 152 Jasper Avenue East, EDMONTON, зараз коло Yale Hotel

ЯК БАЖАЄТЕ КУПИТИ ЧВЕРТЬ СЕКЦІЇ ЗЕМЛІ

СІПІЯРА, C. P. R.

напишіть або зайдіть до нас.

Держимо агенцію Сіпіяреьких земель всіх частий провінції Альберти.

J. S. McCALLUM

MUNDARE, Alta.

ДИВІТЬ! ДИВІТЬ! ДИВІТЬ!

двері, вікна, гонти і найліпший будівельний материял.

Ми зробимо Вам вікна і двері на замовлення. МИ МАЄМО НАЙБІЛЬШУ ФАБРИКУ в Альберті і Ви можете бути певні що ми вам зробимо всьо; скоро, тано і ліпше чим де инде.

Маємо материял і гонти все в запасі.

Чому Вам не купувати там, де за свої гроші дістанете ліпший материял чим де инде. Зайдіть до нас, а каже купить де инде.

Наші склади: в Vegreville, Mundare, Lamont, Bruderheim

Aberta Lumber Co. Ltd.

MUNDARE, — — ALBERTA.

V. Mohr Manager.

УВАГА!

Ми лише отримали весняні знаряди

Ми можемо вам продати тако демократи. боги, як також маємо новий засіб плугів дисків возів сіварок і боріи.

Зайдіть до нас де вашим купите!

W. A STEWART — MUNDARE.

Витніть сей купон і зашліть до нашої редакції.

THE MUNDRE PUBLISHING COMPANY LTD
MUNDARE ALTA

Прошу висилати мені Вашу часопись „Поступ" на адрес:

Імя назвиско..............

P. O. ....

В .... Провінція ....

Посилаю.. $ ....

CHAS. GORDON.

Mundare, — — — Alberta.

НАЙЛІПШЕ МІСЦЕ НА ЗАКУПНО БУДІВЕЛЬНОГО МАТЕРІЯЛУ.

Прийдіть до нашого офісу а ми Вам докладно обчислимо материял на будову.

ВІКНА ДВЕРІ ПАПІР ВАПНО ЗАВШЕ В ЗАПАСІ.

H. S. Siddall Manager.

A. E. MILNE Mundare

шафи, полиці і тяжкі зелізні товари, печі і кухні, фарби, олива, будівляні прибори. римарські вироби.

Погребництво.

Маю на складі повний добір домовин (трумн.)

ПОСТУП
"POSTUP" "PROGRESS"

The PROGRESS Ruthenian weekly published by The MUNDARE PUBLISHING COMPANY Limited. The best advertising medium to reach over 40.000 Ruthenians in Alberta. PROGRESS, MUNDARE, ALTA.

No. 22. MUNDARE, ALTA., JUNE 10. 1916 Vol. II.

НАЙБІЛЬША БИТВА МОРСЬКА В ІСТОРІЇ

Росіяни зачали офензиву на цілім Галицько-російськім фронті. - Взяли 40.000 австрійців в полон. Австрійці еваккували Луцк

РІЗАНИНА ПІД ВЕРДЕНОМ НЕ ДООПИСАНЯ

Лондон 2 червня. — Ніколи передтим в історії світа, не було такої морської битви як в середу 31 мая, до британська і німецька найбільша сьогодня фльота, ...

Місцем битви, були водні води північного моря, між Ютландію а Данією, ... зані

Британське адміралтейське оповіщеня, каже:

„В середу 31 мая ... біля ... Ютландії. Британська фльота, складала ся з ... і легких кружляків, ... воєнні шифи. Наша фльота ...

Дредноти „Квін Мері" ... і кружляки Дефенс і Блек Принц, ... затоплені. Неруф ... Тіпперері, Турбулент, Спарон Гаук і Ардент і ... 6 не вимінених по назві, зістали затоплені.

Німецьке оповіщеня

Берлін 2 червня через Сейвіл. — Німецька Адміралія, оповістила нині, ... фльота ... бралась з британською 31 мая, на воді північного моря і везла з собою, ... борбу. ... був справуючим для Німеччини. ... Великий Британський корабель Воршпайт, а також Квін Мері, Інвинсибл і прочих два инші кружляки затоплені.

Шісім німецьких кружляків скрились в данських водах. Дістали приказ вибрати ся до 24 годин. Британська фльота очікує на них

Лондон 3 червня. — Британська адміралія, видала нині, слідуюче оповіщене: „Ми відійшли від неприятельської води, шукати борби. Наша ... чисельно ...

... 24 годин, бо ... будуть ...

Потішаючі вісти

... віста про борбу на морі найбільше, ... вони потішають для Британців. Хотяй страта кількох файних кораблів і яких 5 до 6 тисяч офіцирів і прочих людий. ... даєсь ся нічим заступити Німеччина, мусить признати ся, до страти своїх найбільших дредноутів і що до страти, ... не були меньші від британських.

Наочні сьвідки повернули до Лондону.

Лондон 5 червня. — ... була далеко більше справуюча для Британців, ніж в перших репортах доношено.

Кореспондент „Глесго Геролд-а" пише:

„Дуже інтересним є, видіти ся з людьми, що перебули тую битву. Між ними нема зневіря, або песимізму. Вони, є свято переконані, що британська фльота, спритно виконала свою задачу і перешкодила німецькій фльоті вийти на Атлантик, робити свій похід на англійські побережа.

333 офіцирів на лісті страт

Лондон 5 червня. — В офіціяльнім оповіщеню, виданім тут в неділю, оголошено, що 333 офіцирів, між якими є два адмірали, Гуд і Арботнат · 6 капітанів і 11 командантів, пішли на дно.

Слава німецької фльоти на дні моря.

Единбург 5 червня. — Ті, що повернули назад з морської битви, оповідають, що ... дредноут „Гінденбург" — ... німецької фльоти — пішов на дно, позаяк його поцілили 4 торпеди

Борба яка велась на воді, була дивна, ... Сотки ... канон на ..., громи ... в гору вилетіли машт.

Поляк платить готівкою ...

НІМЦІ НЕ ОГЛЯДАЮТЬ СЯ НА СТРАТИ ЩОБ ЛИШ ЙТИ НА ПЕРЕД

Французи відбили два атаки під Верденом

Париж 5 червня. З західною не доописаня, Німці ведуть дальше атаки коло Вердея, на схід від ріки Мези. Німці атакували французькі позиції в околиці Ваукс і Дамлоуп. Борба, була грізною, та Французи, таки не дали взяти форту Ваукс.

Страшна різанина.

Повторюючи атаки, на форт Ваукс, який є одним з важнійших оборонних фортів, французької кріпости Вердену, на схід від Мези Німці нагромадили богато війська, які знаходять гріб ... то роди. Їх натискають, їх власні колонии з заду і вони тут падають, як миши в лапку.

Французькі офіцири, що повернули з під Вердену, хотяй призвичаєні до ріжних страшних явищ на війні, оповідають, що різанина яка недесь тепер під Верденом, переходить всяке людське поняття.

Тяжка канонада продовжує ся.

Берлін 7 червня. — Французькі війська, на правім березі Мези, зробили 4 атаки, в цілі вигнати нас з наших позиций, але наші східно-пруські регіменти, відперли їх атаки і нанесли їм богато страт.

Тяжка канонада на цілім верденськім фронті, безперестанно веде ся дальше.

НІМЕЧЧИНА НЕ КВАПИТЬ СЯ З МИРОМ

Теперішна воєнна мапа мусіла б бути підставою мира

НЕ БОЇТЬ СЯ ГОЛОДУ

Лондон. „Теперішна воєнна мапа, має бути підставою до заключення мира" — сказав Бетман Гольвеґ, німецький канцлер.

„Нехай Алиянти, подивлять ся на теперішну воєнну мапу, а будуть знати наші услівя"

Будуть бити ся до самого кінця.

Берлін 6 червня. — Не малу сенсацію викликала промова канцлера Бетмана Гольвега, в якій він натяк, що дальші виходи в справі ... мира, будуть ... до згоди і солідарности ...

Продовжене на стор. ...

Чи малоб значіння що форт Воукс упав?

Париж, 8. червня 12 год. в полуд. — Доля форту Воукс, над яким Німці своє ... була всі свої гусиян за послідних 5 днів, висить в повітрю, — так говорить французький рапорт. Страта його буде значна для Франції ... для на моральнім полю якого так завзято ... серед граду куль, але мілітарні критики кажуть, що для неприятеля не буде він мати значіня.

Французькі критики вияснюють що забране сего форту Німцями, не поможе богато в здобутю Вердену, як не поміг форт Дуомон який вони мають в своїм посіданю від трох місяців.

Румунія, Болгарія і Туреччина погодились.

Лондон. — Доносять з Ротердаму до „Дейлі Ньюс" що Румунія, Болгарія і Туреччина прийшли до згоди на підставі якої, Румунія дістане доступ на болгарський залив. Се має привести до близшої приязни Румунію з осередними Державами і Німеччина вже вицофала свої війська з над Дунаю.

Греки порозуміли сь з Болгарами.

... Становище яке заняла Греція супроти Болгарії, не можна толкувати інакше, як тим, що ці дві держави, ... договору.

... Алиянтів в Греції, кажуть, що Алиянти ... нічого від Греції і тому порадують Алиянтам, власними силами берегчи своїх інтересів

Увага фармері!

Пишіте тепер щоб зберегчи збіже. Один доляр вложений тепер на стрихнину, що видасть Вам в осени на 50 долярів з ...

Тепер час троїти їх бо они молоденькі і лізуть до тріла.

Купуйте стрихнину в Др Конольного Друг-стор в Мондер а будете певні що ... скорше стрихнною їх витроїте.

Н що по отримав великий запас стрихнини.

Dr. C. F. Connoly.

Володарі нейтральних балканських країв.

Король Греції — Король Румунії

На невеззвсмотрена і зреорганізована сербська армія, готова знов до війни